

MINISTRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR,
DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA
FORMATION PROFESSIONNELLE

MINISTRE DE L'EDUCATION NATIONALE,
DU BILINGUISME ET DE LA PROMOTION CIVIQUE

SECRETARIAT GENERAL DU MESRSFP

SECRETARIAT GENERAL DU MENBPC

OFFICE NATIONAL DES EXAMENS ET CONCOURS
DU SUPERIEUR



وحدة - عمل - تقدم

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي والتكوين
المهني

وزارة التربية الوطنية والثانوية اللغوية وترقية
المواطنة

الأمانة العامة لوزارة التعليم العالي والبحث العلمي
والتكوين المهني

الأمانة العامة لوزارة التربية الوطنية والثانوية اللغوية
وترقية المواطنة

الهيئة الوطنية للامتحانات والمسابقات العليا

ARRÊTÉ CONJOINT N° 049 PR/MESRSFP/MENBPC/SGMES/
SGMEN/ONECS/2026

Fixant les critères de désignation, la composition,
l'organisation, les règles de fonctionnement, les obligations
déontologiques et les mécanismes de responsabilité du jury du
Baccalauréat.

Le Ministre d'Etat, Ministre de l'Education Nationale, du
Bilinguisme et de la Promotion de Civique et le Ministre de
l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique et de
la Formation Professionnelle

قرار مشترك رقم /ج/ت/وت ع ب ع ت م/د/ع/ه و ا م ع 2026/
القاضي بتحديد معايير التعيين والتكوين والتنظيم
وقواعد التشغيل والالتزامات الأخلاقية وآليات المساءلة
للجان التحكيم في الشهادة الثانوية.

إن وزير الدولة، وزير التربية الوطنية، والثانوية
اللغوية، وترقية المواطنة، ووزير التعليم العالي
والبحث العلمي والتكوين المهني

Vu la Constitution ;

Vu la Loi N°16/PR/2006 du 13 Mars 2006, portant
Orientation du Système Educatif Tchadien ;

Vu la Loi N°32/PR/2006 du 11 Décembre 2006,
portant création de l'Office National des Examens
et Concours du Supérieur ;

Vu le Décret N° 0064/PR/2024 du 04 février 2025,
portant nomination d'un premier ministre, chef de
Gouvernement ;

Vu le Décret N° 0280/PR/2026 du 1^{er} avril 2026,
portant remaniement du Gouvernement ;

Vu le Décret N° 1092//PR/PM/2025 du 12 juin 2025
portant structure générale du Gouvernement et
attributions de ses membres ;

Vu le Décret n° 457/PR/PM/MESRI/016 du 28 Juillet
2016, portant organisation et fonctionnement de
l'Office National des Examens et Concours du
Supérieur ;

Vu le Décret n°1348/PR/PM/MESRS/2015 du 1er juin
2015, portant réorganisation du Baccalauréat de
l'Enseignement Secondaire Général et Technique ;

Vu les textes réglementaires régissant l'organisation
des examens et concours nationaux ;

بناء على الدستور؛

بناء على القانون رقم 16/رج/2006م الصادر في 13 مارس 2006
القاضي بتوجيه النظام التربوي التشادي؛

بناء على القانون رقم 32/رج/2006م المؤرخ 11 ديسمبر 2006
المتعلق بإنشاء الهيئة الوطنية لامتحانات والمسابقات العليا؛

بناء على المرسوم رقم 0064/رج/2025م بتاريخ 04/02/2025م،
القاضي بتعيين رئيس وزراء، رئيس الحكومة ؛

بناء على المرسوم 280/رج/رو/2026 بتاريخ 1 من أبريل 2026
م، القاضي بالتعديل الوزاري للحكومة.

بناء على المرسوم الرئاسي رقم 1092/رج/رو/2025 م الصادر
بتاريخ 12 يونيو 2025م القاضي بالهيكلية العامة للحكومة وتحديد
صلاحيات أعضائها؛

بناء على المرسوم رقم 457/رج/رو/وت ع ب /2016، بتاريخ 21
يوليو 2016م، بشأن تنظيم وعمل الهيئة الوطنية لامتحانات
والمسابقات العليا؛

بناء على المرسوم رقم 1348/رج/رو/وت ع ب /2015، بتاريخ
01 يونيو 2015م، بشأن إعادة تنظيم الشهادة الثانوية العامة والفنية؛

مراعاة للنصوص التنظيمية التي تحكم تنظيم الامتحانات والمسابقات
الوطنية؛

Vu le Décret N° 1945/PT/PM/MESRSI/2023 du 13/07/2023, portant nomination à des postes de responsabilité de à l'Office National des Examens et Concours du Supérieur ;

- Considérant la nécessité de garantir l'intégrité, la sécurité et la crédibilité du Baccalauréat ;
- Considérant l'impératif d'encadrer juridiquement la désignation, l'organisation et la responsabilité du jury appelé à délibérer sur les résultats du Baccalauréat ;

Sur Proposition du Directeur General de l'Office National des Examens et Concours du Supérieur

ARRÊTENT

TITRE I : DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Chapitre I : Objet

Article 1er : Le présent arrêté fixe les critères d'éligibilité, les modalités de nomination, la composition, l'organisation et les règles de fonctionnement des jurys du Baccalauréat ainsi que les obligations déontologiques et les mécanismes de responsabilité qui s'y attachent.

Article 2 : Les jurys du Baccalauréat exercent leurs missions dans le respect des principes de neutralité, d'impartialité, d'intégrité, de transparence et de responsabilité.

Ils garantissent la régularité des opérations d'évaluation et la crédibilité du Baccalauréat.

TITRE II : DES CONDITIONS D'ÉLIGIBILITÉ DES MEMBRES DU JURY

Chapitre I : Personnels relevant du Ministère en charge de l'Éducation nationale

Article 3 : Peuvent être proposés à la nomination en qualité de membres du jury les personnels remplissant les conditions suivantes :

- être fonctionnaire ou agent contractuel de l'État régulièrement affecté au Ministère de l'Éducation nationale ;

بالنظر إلى المرسوم رقم 1945/ر/و/ت ع ب ع 2023 الصادر بتاريخ 2023/7/13، القاضي بتعيين في مناصب مسؤولية في الهيئة الوطنية لامتحانات والمسابقات العليا

- بالنظر إلى الحاجة إلى ضمان نزاهة وأمن ومصداقية الشهادة الثانوية (البكالوريا)؛

- بالنظر إلى ضرورة وضع إطار قانوني لتسمية وتنظيم مهام ومسؤولية لجنة التحكيم المكلفة بالتداول والبت بشأن نتائج الشهادة الثانوية (البكالوريا)؛

بناءً على اقتراح من المدير العام للهيئة الوطنية لامتحانات ومسابقات التعليم العالي

يقرران

الباب الأول: عن الأحكام عامة

الفصل الأول: عن الغرض

المادة الأولى: يرمي هذا القرار إلى تحديد معايير الأهلية وإجراءات التعيين، وتكوين وتنظيم ووضع قواعد عمل لجان التحكيم في امتحانات الشهادة الثانوية، وكذا الالتزامات الأخلاقية وآليات المسؤولية المرتبطة بها.

المادة 2: تُمارس لجان امتحانات الشهادة الثانوية مهامها وفقاً لمبادئ الحياد والنزاهة والشفافية والمساءلة. كما يعهد عليها ضمان عمليات التقييم المنظمة وإضفاء مصداقية للشهادة الثانوية.

الباب الثاني: شروط أهلية أعضاء لجان التحكيم

الفصل الأول: عن موظفي وزارة التربية الوطنية

المادة 3: يمكن ترشيح لعضوية لجنة التحكيم كل من يستوفي الشروط التالية:

- أن يكون موظفاً حكومياً أو موظفاً متعاقداً مع الدولة، ومنتدباً بصورة رسمية لدى وزارة التربية الوطنية؛

- être titulaire du grade de professeur licencié ou certifié de l'enseignement secondaire ;
- justifier d'une ancienneté minimale de cinq (05) années d'enseignement effectif dans l'enseignement secondaire général ou technique.

- أن يكون من حاملي الليسانس أو شهادة معلمي المرحلة الثانوية ؛
- أن يمتلك خبرة تدريسية لا تقل عن خمس (5) سنوات في التعليم الثانوي العام أو الفني.

Article 4 : Les personnels visés à l'article précédent doivent avoir exercé ou exercer l'une des fonctions suivantes :

- proviseur ou censeur d'un établissement secondaire ;
- inspecteur de l'enseignement secondaire ;
- délégué provincial du ministère en charge de l'éducation nationale ;
- inspecteur départemental de l'Education nationale.

المادة 4 : يجب أن يكون الموظف المشار إليه في المادة السابقة قد شغل سابقاً أو يشغل حالياً أحد المناصب التالية:

- مديراً أو ناظراً في مدرسة ثانوية؛
- مفتش مدارس ثانوية؛
- مندوباً إقليمياً لوزارة التربية الوطنية؛
- مفتشاً إدارياً في وزارة التربية الوطنية.

Chapitre II : Personnels relevant du Ministère de l'Enseignement supérieur

الفصل الثاني: عن موظفي وزارة التعليم العالي

Article 5 : Peuvent également être proposés à la nomination les enseignants-chercheurs remplissant les conditions suivantes :

المادة 5: يجوز ترشيح عضوية كل أستاذ باحث في هيئات التدريس الجامعية في لجنة تحكيم الشهادة الثانوية على أن يستوفي الشروط التالية:

- être fonctionnaire ou agent contractuel de l'État affecté au ministère en charge de l'enseignement supérieur ;
- exercer les fonctions d'enseignant-chercheur dans un établissement public d'enseignement supérieur ;
- ne pas exercer de responsabilité administrative ou académique conférée par décret, arrêté ou décision ;
- ne pas être membre d'un jury d'examen dans leur établissement pendant la session du Baccalauréat.

- أن يكون موظفاً حكومياً أو موظفاً متعاقدًا مع الدولة، مُنتدباً لدى الوزارة المكلفة بالتعليم العالي؛

- أن يشغل منصباً تدريسياً أو بحثياً في مؤسسة من مؤسسات التعليم العالي ؛

- ألا يشغل أي مسؤولية إدارية أو أكاديمية بموجب مرسوم رئاسي أو أمر أو قرار وزاريين؛

- ألا يكون عضواً في لجنة امتحانات المؤسسة التعليمية التي يعمل بها.

TITRE III : DE LA COMPOSITION DES JURYS

الباب الثالث: عن تشكيل لجان الامتحانات

Article 6 : Le jury du Baccalauréat comprend :

المادة 6 : تتألف لجنة امتحانات الشهادة الثانوية من:

Article 6 : Le jury du Baccalauréat comprend :

- un président ;
- un vice-président ;
- des membres.

- رئيس؛
- نائب رئيس؛
- أعضاء.

١٤

٢

TITRE IV : DE LA NOMINATION DES PRÉSIDENTS ET MEMBRES DU JURY

Article 7 : Les présidents de jury sont nommés par arrêté conjoint des ministres en charge de l'enseignement supérieur et de l'éducation nationale sur proposition du Directeur Général de l'ONECS.

Article 8 : Peuvent être nommés présidents de jury :

- les enseignants-chercheurs de rang A (pour le Président) ;
- les professeurs certifiés issu de l'enseignement secondaire (pour le poste du Vice-président) pour le poste du Vice-président.

Article 9 : Les membres du jury du Baccalauréat sont nommés par arrêté conjoint des ministres en charge de l'enseignement supérieur et de l'Education nationale, sur proposition du Directeur Général de l'ONECS.

TITRE V : DU FONCTIONNEMENT DU JURY

Article 10 : Le jury, avec l'appui de la Direction des Examens et Concours de l'ONECS organise et délibère les résultats des candidats dans le respect des textes réglementaires en vigueur.

Article 11 : Les décisions du jury sont sans équivoque et consignées dans des procès-verbaux signés par le président et les membres du jury.

TITRE VI : DE LA RESPONSABILITÉ DU PRÉSIDENTS DE JURY

Article 12 : Le président du jury est responsable de la régularité des travaux du jury, du respect des textes réglementaires et des délibérations.

Article 13 : À ce titre, il veille notamment :

- à la conformité de l'organisation du baccalauréat ;
- à la régularité des procès-verbaux ;
- au respect strict des règles d'évaluation et de validation des résultats.

الباب الرابع: عن تعيين رئيس لجنة التحكيم ونوابه والأعضاء

المادة 7: يتم تعيين رئيس لجنة تحكيم الشهادة الثانوية ونائبه بموجب قرار وزاري مشترك صادر من كل من الوزير المكلف بالتعليم العالي والوزير المكلف بالتربية الوطنية، بناءً على اقتراح من المدير العام للهيئة الوطنية للامتحانات والمسابقات العليا (ONECS).

المادة 8: يجوز تعيين الشخصيات التالية في رئاسة لجنة التحكيم

- بالنسبة للرئيس أن يكون أستاذاً جامعياً من درجة أ (A) في سلم الوظيفة العامة ؛
- بالنسبة لنائب الرئيس أن يكون من معلمي المرحلة الثانوية

المادة 9: يتم تعيين أعضاء لجنة امتحان الشهادة الثانوية بموجب قرار مشترك صادر من كل من الوزير المكلف بالتعليم العالي والوزير المكلف بالتربية الوطنية، بناءً على اقتراح من المدير العام للهيئة الوطنية للامتحانات والمسابقات العليا (ONECS).

الباب الخامس: عن أعمال لجنة التحكيم

المادة 10: تقوم لجنة التحكيم، بدعم من مديرية الامتحانات والمسابقات بالهيئة الوطنية للامتحانات والمسابقات العليا، بتنظيم نتائج المرشحين ومناقشتها والبت فيها، وفقاً للوائح المعمول بها.

المادة 11: قرارات لجنة التحكيم غير قابلة للمراجعة وتسجل في محاضر يتم التوقيع عليها من قبل الرئيس وأعضاء لجنة التحكيم.

الباب السادس: عن مسؤولية رؤساء لجنة التحكيم

المادة 12: يتولى رئيس لجنة التحكيم مسؤولية تنفيذ النظم الضابطة لأعمال اللجنة، واحترام النصوص التنظيمية والداوالات وإعلان النتائج.

المادة 13: وبهذه الصفة، يتوجب عليه السهر على:

- ضمان حسن تنظيم امتحان الشهادة الثانوية وفق الأحكام الضابطة؛
- انتظام ودقة المحاضر ؛
- الالتزام التام بقواعد تقييم النتائج وإجازتها.

AS 2

TITRE VIII : DE LA DISCIPLINE ET DE LA LUTTE CONTRE LA FRAUDE

الباب الثامن: عن الانضباط ومكافحة الاحتيال

Article 14 : Toute tentative d'influence, de corruption, de pression ou de manipulation des résultats est strictement interdite et passible des poursuites judiciaires

المادة 14 : يمنع منعاً باتاً أي محاولة للتأثير أو الرشوة أو الضغط أو التلاعب بالنتائج، وتخضع للملاحقة القانونية.

Article 15 : Tout membre du jury reconnu coupable d'un acte de fraude, de falsification de notes ou de manipulation des résultats est immédiatement suspendu de ses fonctions et fait l'objet de sanctions disciplinaires et, le cas échéant, de poursuites judiciaires.

المادة 15 : إذا ثبت في حق أي عضو من أعضاء لجنة التحكيم إدانته بارتكاب فعل احتيال، أو تزوير الدرجات، أو التلاعب بالنتائج، فيتم إيقافه فوراً عن أداء مهامه ويخضع لعقوبات تأديبية، وعند الاقتضاء، لإجراءات قانونية.

TITRE IX : DISPOSITIONS FINALES

الباب التاسع: عن الأحكام الختامية

Article 16 : Les Secrétaires généraux des ministères concernés et le Directeur Général de l'Office National des Examens et Concours du Supérieur sont chargés de l'exécution du présent arrêté, qui prend effet à compter de la date de sa signature.

المادة الختامية: الأمين العام لكل من الوزارتين المعنيتين و المدير العام للهيئة الوطنية للامتحانات والمسابقات العليا مكلفون بتنفيذ هذا القرار، الذي يسري مفعوله منذ تاريخ توقيعه.

N'Djamena, le 06 MAI 2026

أنجينا في

Le Ministre d'Etat, Ministre de l'Education Nationale, du Bilinguisme et de la Promotion Civique

Le Ministre de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique et de la Formation Professionnelle

وزير الدولة، وزير التربية الوطنية، والثنائية اللغوية وترقية المواطنة

وزير التعليم العالي والبحث العلمي والتكوين المهني

Dr MAHAMAT-AHMAD AL HABO

د. محمد أحمد الحبو



Dr SITACK YOMBATINA

د. سبتاك يوماتينا



Ampliatiions :

MESRSFP 1

MENBPC 1

ONECS 1